

Số: 718 /QĐ-CTHADS

Bắc Giang, ngày 11 tháng 6 năm 2019

**KẾT LUẬN NỘI DUNG TỐ CÁO**  
**Đối với ông Giáp Văn Bền - Chi cục trưởng**  
**Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên**

Ngày 29/5/2019, Cục trưởng Cục THADS tỉnh Bắc Giang có Thông báo số 632/TB-CTHADS về việc thụ lý giải quyết tố cáo đối với ông Giáp Văn Bền - Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Tân Yên.

Xét nội dung tố cáo, văn bản giải trình của người bị tố cáo, các tài liệu, bằng chứng có trong hồ sơ, Cục trưởng Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang kết luận như sau:

**I. KẾT QUẢ XÁC MINH NỘI DUNG TỐ CÁO**

**1. Nội dung tố cáo**

Bà Hoàng Thị Thành, địa chỉ: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Tố cáo ông Giáp Văn Bền- Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Tân Yên có hành vi ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ – CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 có nội dung không phù hợp với tinh thần nội dung bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang và trái quy định của pháp luật về thi hành án; ông Giáp Văn Bền- tại nội dung các Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ – CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 yêu cầu bà phải giao giao tài sản cho ông Thìn, bà Bích là không đúng tinh thần nội dung bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang có nguy cơ xâm phạm nghiêm trọng đến quyền sở hữu, sử dụng tài sản hợp pháp của bà trong khối tài sản tranh chấp.

**2. Nội dung giải trình của người bị tố cáo**

Theo Bản án số 06/2018/DS-ST ngày 18/4/2018 và Quyết định sửa đổi, bổ sung số 15/QĐ-SCBSBA ngày 07/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tân Yên, Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 và công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang về việc giải thích bản án, đơn yêu cầu của ông Ngô Xuân Thìn, bà Ngô Thị Bích, Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang căn cứ điểm a khoản 1 Điều 36, khoản 1 Điều 45 Luật thi hành án dân sự đã ban hành Quyết định thi hành án theo đơn yêu cầu số 113/QĐ-CCTHADS; số 115/QĐ- CCTHADS; Quyết định số 118/QĐ-CCTHADS cùng ngày 28/02/2019 cho thi hành các khoản;

- Yêu cầu ông Ngô Xuân Động phải hoàn trả ông Ngô Xuân Thìn số tiền 1.370.000đ chi phí định giá và đo đạc.

- Giao cho ông Ngô Xuân Thìn được sử dụng 83m<sup>2</sup> đất (trong đó, đất ở 60m<sup>2</sup>, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>), tạm giao 43m<sup>2</sup> đất tại thửa số 96 tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang (Hình vẽ EFGH), trị giá 152.772.000 đồng. Diện tích các cạnh như sau:

Cạnh thứ nhất: từ điểm E đến điểm F dài 36,27m

Cạnh thứ hai: từ điểm F đến điểm G là đoạn gấp khúc dài 5,18m

Cạnh thứ ba: từ điểm G đến Điểm H dài 32,18m

Cạnh thứ tư: từ điểm H đến điểm E dài 3,50m

Điểm F cách điểm G một đường thẳng dài 4,90m

Giao cho ông Ngô Xuân Thìn được sở hữu: Tường bao dài 31,04m x cao 1,9m = 58,976 m<sup>2</sup>, trị giá 9.701.552đ và 01 cây mít trị giá 967.000đ;

- Giao cho bà Ngô Thị Bích được sử dụng 83m<sup>2</sup> đất (trong đó, đất ở 60m<sup>2</sup>, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>), tạm giao 43m<sup>2</sup> đất tại thửa số 96, tờ bản đồ số 50 địa chỉ thửa đất: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang (Hình vẽ CDEF), giá trị 152.772.000đ. Diện tích các cạnh như sau:

Cạnh thứ nhất: từ điểm C đến điểm D là một đoạn thẳng dài 37,50m

Cạnh thứ hai: từ điểm D đến điểm E dài 3,50m

Cạnh thứ ba: từ điểm E đến điểm F là một đoạn thẳng dài 36,27m

Cạnh thứ tư: từ điểm F đến điểm C dài 3,50m

Điểm C cách điểm G một đường thẳng dài 0,8m. Kéo dài ZY đến cạnh CD là 30cm. Giao cho bà Ngô Thị Bích được sở hữu: Tường bao dài 7m x 1,9m = 13,3m<sup>2</sup>, trị giá 2.187.850đ, 02 cây vải trị giá 320.000đ, 01 giếng đào trị giá 3.380.000đ, 01 cây xoài trị giá 108.000đ, 01 cây sấu trị giá 70.000đ.

Quá trình tổ chức thi hành Chi cục THADS huyện Tân Yên nhận thấy phần Quyết định của Bản án số 92/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang tuyên không rõ ai là người phải thực hiện nghĩa vụ giao di sản thừa kế do đó Chi cục THADS huyện Tân Yên có công văn số 125/CV ngày 02/4/2019 đề nghị TAND tỉnh Bắc Giang giải thích bản án dân sự phúc thẩm số 92/2018/DSPT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang về việc tranh chấp di sản thừa kế. Đồng thời ông Động, bà Thành cũng có đơn khiếu nại các Quyết định trên, việc khiếu nại của ông Động, bà Thành đã được Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang giải quyết tại Quyết định số 464/QĐ-CTHADS ngày 23/4/2019. Ngày 23/4/2019 Chi cục THADS huyện Tân Yên nhận được công văn số 90/CV –TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang về việc giải thích bản án có nội dung: “Cụ Ngô Thị Thoi chết để lại di sản là thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, theo kết quả đo đạc, thẩm định diện tích là 760,5m<sup>2</sup> đất (trong đó là 360m<sup>2</sup> đất ở, đất vườn là 142m<sup>2</sup>, đất dôi dư là 258,5m<sup>2</sup>) tại thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. Hiện tại phần đất này do vợ chồng ông Ngô Xuân Động, bà Hoàng Thị Thành là người đang quản lý sử dụng”.

Theo quyết định của bản án dân sự phúc thẩm thì ông Ngô Xuân Động được sử dụng phần đất có diện tích 336 m<sup>2</sup> (trong đó đất ở là 240 m<sup>2</sup>, đất trồng cây lâu năm là 96m<sup>2</sup>). Tạm giao cho ông Động sử dụng 172,5m<sup>2</sup> tại thửa số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất tại thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Do diện tích đất và các tài sản còn lại hiện vợ chồng ông Động, bà Thành đang quản lý nên vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho ông Ngô Xuân Thìn phần đất diện tích 83m<sup>2</sup> (trong đó 60m<sup>2</sup> đất ở, 23m<sup>2</sup> đất trồng cây lâu năm), tạm giao 43m<sup>2</sup> đất; ông Động, bà Thành phải trích chia cho bà Ngô Thị Bích phần đất diện tích 83m<sup>2</sup> (trong đó 60m<sup>2</sup> đất ở, 23m<sup>2</sup> đất trồng cây lâu năm), tạm giao 43m<sup>2</sup> đất tại thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang và cá tài sản khác trên đất theo bản án tuyên.

Căn cứ quy định tại Điều 37 Luật thi hành án dân sự và thực hiện quyết định giải quyết khiếu nại số 464/QĐ-CTHADS ngày 23/4/2019 của Cục trưởng Cục THADS tỉnh Bắc Giang đối với đơn khiếu nại của ông Ngô Xuân Động, bà Hoàng Thị Thành. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS, số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 là đúng với quy định của pháp luật.

### **3. Nội dung những tài liệu, thu thập để chứng minh tính đúng sai của hành vi bị tố cáo:**

Trên cơ sở nội dung đơn tố cáo của bà Hoàng Thị Thành Cục thi hành án tiến hành làm việc với Chi cục thi hành án huyện Tân Yên và tài liệu có trong hồ sơ thi hành án cho thấy:

Thứ nhất: Quyết định tại bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang về tranh chấp di sản thừa kế, đã khẳng định người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Hoàng Thị Thành (vợ ông Động), theo khoản 4 Điều 3 Luật thi hành án 2008 (được sửa đổi bổ sung năm 2014) quy định: *“Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là cá nhân, cơ quan, tổ chức có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trực tiếp đến việc thực hiện quyền, nghĩa vụ thi hành án của đương sự”*. Tại công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang đã giải thích rõ phần thừa kế của bà Ngô Thị Thoi hiện tại do ông Ngô Xuân Động, bà Hoàng Thị Thành đang quản lý. *“vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho ông Ngô Xuân Thìn, phần đất có diện tích 83m<sup>2</sup> (trong đó đất ở 60m<sup>2</sup>, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>), tạm giao 43 m<sup>2</sup> đất tại thửa số 96, tờ bản đồ 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang và các tài sản trên đất theo án tuyên ...”*(có sơ đồ kèm theo).

*“vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho bà Ngô Thị Bích, phần đất có diện tích 83m<sup>2</sup> (trong đó đất ở 60m<sup>2</sup>, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>), tạm giao 43 m<sup>2</sup> đất tại thửa số 96, tờ bản đồ 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang và các tài sản trên đất theo án tuyên ...”*(có sơ đồ kèm theo).

Đối chiếu với quy định trên thì việc Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên ra 02 quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án 05/QĐ-CCTHADS, số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên là đúng với quy định của pháp luật. Do vậy, nội dung tố cáo của bà là sai sự thật.

Thứ hai: Căn cứ vào công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang về việc giải thích Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang. Cụ Ngô Thị Thoi chết để lại di sản thừa kế là thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, theo kết quả đo đạc, thẩm định diện tích là 760,5m<sup>2</sup> đất (trong đó đất ở là 360m<sup>2</sup>, đất vườn là 142m<sup>2</sup> đất dôi dư là 258,5m<sup>2</sup>) tại thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. Hiện tại phần đất này do vợ chồng ông Động, bà Thành là người đang quản lý nên vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho ông Ngô Xuân Thìn phần đất có diện tích là 83m<sup>2</sup> ( trong đó 60m<sup>2</sup> đất ở, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>) tạm giao 43m<sup>2</sup> đất; tại thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. Vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho bà Ngô Thị Bích phần đất có diện tích là 83m<sup>2</sup> ( trong đó 60m<sup>2</sup> đất ở, đất trồng cây lâu năm 23m<sup>2</sup>) tạm giao 43m<sup>2</sup> đất; tại thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Theo quy định: tại khoản 2 Điều 9 Thông tư liên tịch số 11/2016/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC ngày 01/8/2016 của Bộ trưởng Bộ tư pháp, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao quy định một số vấn đề về thủ tục thi hành án dân sự và phối hợp liên ngành trong thi hành án dân sự:

*“Văn bản trả lời của Tòa là căn cứ để cơ quan thi hành án dân sự ra quyết định thi hành án , quyết định thu hồi hoặc sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án đã ban hành hoặc để tiếp tục tổ chức thi hành án. Trong thời hạn 5 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được văn bản trả lời của Tòa án, cơ quan thi hành án dân sự tiếp tục tổ chức việc thi hành án hoặc ban hành quyết định thu hồi, sửa đổi, bổ sung quyết định thi hành án đã ban hành, ban hành quyết định về thi hành án mới, trong đó có nội dung tiếp tục duy trì kết quả thi hành án nếu quá trình tổ chức trước đó không có sai sót về trình tự, thủ tục thi hành án”.*

Đối chiếu với quy định trên thì việc Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành 02 quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ- CCTHADS và số 06/QĐ- CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 buộc ông Động, bà Thành phải trích chia di sản thừa kế cho ông Thìn, bà Bích là đúng với tinh thần nội dung quyết định của Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

#### **4. Nhận xét, đánh giá về nội dung tố cáo**

Qua xem xét hồ sơ thi hành án, báo cáo giải trình của người bị tố cáo; đối chiếu với các quy định của pháp luật có liên quan, Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang thấy rằng, việc thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ- CCTHADS và

số 06/QĐ – CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 là đúng với quy định về thi hành án dân sự. Do đó các nội dung bà Hoàng Thị Thành tố cáo ông Giáp Văn Bền- Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành các Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ- CCTHADS và số 06/QĐ- CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 không đúng tinh thần nội dung Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang và trái quy định của pháp luật là không đúng sự thật.

## II. KẾT LUẬN NỘI DUNG TỐ CÁO

Từ kết quả xem xét các nội dung tố cáo nêu trên, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang kết luận:

1. Việc bà Hoàng Thị Thành tố cáo ông Giáp Văn Bền- Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Tân Yên có hành vi ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ – CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 không đúng tinh thần nội dung Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang và trái quy định của pháp luật vì bản án không xác định bà là đối tượng phải thi hành án nhưng quyết định thi hành án lại bổ sung bà là người phải thi hành án là không đúng sự thật.

2. Việc bà Hoàng Thị Thành tố cáo ông Giáp Văn Bền- Chi cục trưởng Chi cục THADS huyện Tân Yên có hành vi ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ – CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 có nội dung buộc vợ chồng bà phải giao giao tài sản cho ông Thìn, bà Bích là không phù hợp với bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang có nguy cơ xâm phạm nghiêm trọng đến quyền sở hữu, sử dụng tài sản hợp pháp của bà trong khối tài sản tranh chấp là không đúng sự thật.

### **Nơi nhận:**

- Tổng cục THADS (Vụ GQKNTC);
- TTTKQLDL&UDCNTT-TCTHADS;
- Cục trưởng (để b/c);
- Phòng 11VKSND tỉnh;
- Lưu VT, HSKN.

  
**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**  
  
**Giáp Hoàng Cự**

100